



# EL ECO DE CARTAGENA

AÑO XLVIII

DECANO DE LA PRENSA DE LA PROVINCIA

NUM. 14060

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En la PENÍNSULA: Un mes, 1'50 ptas.—Tres meses, 4'50 id.—EXTRANJERO: Tres meses, 10 id.—La suscripción se contará desde 1.º y 15 de cada mes.—La correspondencia a la Administración.

**REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, MAYOR, 24**  
LUNES 2 DE NOVIEMBRE DE 1908

**CONDICIONES**  
El pago será siempre adelantado y en metálico ó en letras de fácil cobro.—Correspondientes en París: Mr. A. Lorette, 14, rue Rougemont; Mr. J. Jones, 31, Faubourg-Montmartre.

ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

## CONCIERTO

Hasta hace muy poco tiempo la Asociación de la Prensa, apenas si daba señales de presencia, su vida se desliza lánguida con una languidez que rayaba en el más absoluto indiferentismo.

Hoy por el contrario se ha iniciado un movimiento de actividad altamente simpático y la sangre joven de la cual se encuentra plétórico este organismo, circula con verdadera rapidez, conduciéndose por nuevos y beneficiosos derroteros.

Mañana se celebrará en el teatro Principal un concierto organizado por la Asociación, en el que tomarán parte una artista de tan envidiable reputación como la señorita Parés y el notabilísimo violinista que viene precedido de gran fama, Mr. Brindis de Salas.

No conocemos su trabajo, pero si hemos de juzgar por las frases que le dedican los periódicos españoles y extranjeros, este músico, puede colocarse al nivel de las eminencias.

Como la hora del concierto se ha fijado a las cuatro de la tarde y el programa es altamente sugestivo, no dudamos que el teatro se verá muy concurrido.

He aquí el texto de dicho programa:

### PRIMERA PARTE

- 1.º Andante, (por el sexteto Lissón), Mendelssohn.
- 2.º Romanza, en sol (unísonos estudio), Beethoven.—d'Salas.
- 3.º Minuetto, (unísonos estudio) Boccherini.—d'Salas.
- 4.º Himno austriaco, (violín solo), Leonard.—d'Salas.
- 5.º Fausto, (Aria de las Joyas), Gounod.—Cantada por la señorita Parés.
- 6.º Grossmütterchen, (La Abuelita), Langer.—d'Salas.

### SEGUNDA PARTE

- 1.º Hojas de album (por el sexteto Lissón), Wagner.
  - 2.º Fantasía húngara, (unísonos estudio), Hauser.—d'Salas.
  - 3.º Pizzicati, Delibes.—d'Salas.
  - 4.º Faust, «Vals de Gounod», Alard.—d'Salas.
  - 5.º Aida, (Romanza «Oh patria mía»), Verdi.—Cantada por la señorita Parés.
  - 6.º Fantasía Española, Leonard. El director de la banda de Infantería de Marina Sr. Oliver, acompañará al piano a la Srta. Parés y al Sr. Brindis de Salas.
- Los aficionados a la buena música —que en Cartagena son muchos por fortuna— están de enhorabuena.

### NOTAS ALEGRES

## Los Tenorios

Como era de ritual, la legendaria figura del Burlador de Sevilla, había de aparecer en los escenarios en la noche del día de todos los Santos, y anoche como primero de Noviembre apareció en la escena del Teatro Principal el D. Juan Tenorio para contar sus hazañas como en años anteriores.

El protagonista del drama religioso

y fantástico de Zorrilla estaba a cargo en este coliseo del Sr. Mauri artista de la compañía de zarzuela que actúa en el Teatro Circo, el supo raptar a doña Inés, y matar a D. Luis.

D. Gonzalo de Ulloa murió como un buen comendador y el Tenorio después de sus dos crímenes llamó al cielo

y no lo oyó.

La interesante figura de D.ª Inés de Ulloa la encarnó la triple Srta. Núñez, demostrando con esto que lo mismo canta unas malagueñas que recita con arte y corazón los versos de Zorrilla.

Lo más notable fué las medias algo descoloridas que usaba, Christófano Buttarelli.

En el coliseo de la calle de Sagasta, y con un lleno completo especialmente en las localidades altas; también púsose en escena la obligada obra de D. José, haciendo de D. Juan el señor Herrero que no lo vistió mal, que recito con sentimiento aquello de

«No es verdad paloma mía...»

que supo arrojarle con cautela por el balcón de una quinta de Sevilla y que después se arrepintió de todas sus calaveradas.

Meseguer hizo un buen Mejías y se murió por entregas.

La señorita Torres, hizo una Inés muy simpática, luciendo un elegante traje de clausura y unos zapatos de raso blanco elegantísimos.

La característica Srta. Hernández, haciendo la Brígida hizo reír hasta las piedras.

En resumen; anoche se le dieron dos representaciones al indicado drama y esta noche, como última de la temporada fúnebre, se le darán otros dos golpes, en ambos teatros al Don Juan Tenorio.

Y aquí el suceso acabó y escrito va en el papel cuanto el revistero vió, y lo que él aquí escribió mantenido está por él.

OTEMA

## De Higiene Pública

Haciéndose eco los nuevos inspectores municipales de Sanidad, de la denuncia que formulamos en uno de nuestros anteriores números, sobre la forma en que se expende el pan y la carne en algunos establecimientos de ultramarinos, han conminado a los dueños de éstos para que en plazo brevísimo, se sometan a las condiciones exigidas por la Junta de Sanidad respecto a este asunto.

También han exigido a los dueños de algunas carnicerías introducir algunas reformas en sus establecimientos, los cuales adolecen de falta de higiene.

Mucho nos complacen estas determinaciones, porque ellas redundarán seguramente en beneficio del público.

## ECOS DEL MUNDO

El ministro de Cuba en los Estados Unidos D. Gonzalo Quesada, ha partido de París para Chesburgo, donde embarcará a bordo del «Kaiser Wilhelm», con dirección a Nueva York.

Durante el verano último visitó Italia, Suiza, España, Portugal y Francia, con la misión de conferenciar con las autoridades respecto a la inmigración a Cuba.

Interrogado Quesada, declaró que Europa se interesa mucho por los acontecimientos de la isla.

«Me considero feliz—añadió—al decir que España desea más que nadie nuestra paz y prosperidad.

Mi estancia en la Península hará época en mi vida. En Santander, especialmente, pronuncié un discurso que fué recibido con entusiasmo y cordialidad que me confundieron. Los españoles hicieron todo lo posible para demostrarme que son mis hermanos.

En París, MM. Clemenceau y Pichón hicieron fervientes votos por la felicidad de Cuba, añadiendo que los cubanos están muy reconocidos a los Estados Unidos por sus esfuerzos en pró de su rehabilitación, y además pueden enorgullecerse de la simpatía de las demás grandes naciones.»

La misión de Quesada ha consistido en ofrecer ventajas a los futuros ciudadanos de Cuba, especialmente a los agricultores. También ha buscado a los obreros casados y con familia.

Se ha hecho público en Lisboa el testamento del regicida Buiga.

Está fechado en 28 de Enero, y comienza con estas palabras: «Notas indispensables en caso de muerte».

Después de exponer su filiación, dice que es viudo, que tiene dos hijos y que su familia reside en Vihass, «donde se deberá comunicar la noticia de mi muerte».

Añade que sus dos hijos quedan excesivamente pobres y que no puede legarles más que su nombre y el respeto y compasión para todos los que sufren.

En uno de los párrafos dice: «Ruego a los que les eduquen lo hagan en los principios de libertad, igualdad, fraternidad, en que siempre comulgúe, y por los cuales—tal vez,—pronto quedan huérfanos».

El testamento ha impresionado grandemente, pues revela que Buiga meditaba, desde hacía tiempo, proyectos que creía libertadores.

Telegramas de Teherán aseguran que el cólera ha invadido Persia y que se han registrado algunos casos fulminantes en Tabriz.

Añaden los despachos que la epidemia ha sido importada por los cosacos llegados a Tabriz hace algunas semanas.

Dados los escasos recursos sanitarios de Persia, se teme que la epidemia sea muy mortífera y que se cebe

en la población, ya diezmada por los revolucionarios y por el Shah.

A consecuencia de un choque en alta mar con el vapor inglés «Derwent», ha naufragado el barco de vela «Enterprise», de la matrícula de Folkestone.

Toda la tripulación ha perecido en el siniestro, excepto uno de los grumetes.

## EL JIU-JITAU

En el gimnasio de la calle de Palas se verificó el sábado una lucha de jiu-jitau entre los sportman Mendieta, Bilbao y Hernández Camacho, madrileño.

Este sport despertó gran interés entre los aficionados que llenaban completamente el local y que aplaudieron los múltiples incidentes de la lucha.

El Sr. Diaz Spotorno, dueño del gimnasio, hizo los honores a los invitados, saliendo todos muy complacidos.

## BOLSA DE MADRID

De nuestro servicio particular IMPRESIONES

Dobladadas fuera del mercado las más fuertes posiciones compradoras, la liquidación se efectúa dentro de la mayor normalidad sin que se advierta exceso ó falta de papel. El Interior fin de mes oscila entre 83,52 y 55, y después de la sesión oficial algunos rezagados tienen que pagar a 83,57. La doble al próximo comienza con 0,27 1/2 y al final se reduce a 0,25, quedando el cambio a 83,80. En el contado se hace muy poco negocio, tanto que sólo se publican títulos de serie, E y más pequeño; los primeros a 83,50, 55 y 60, y los segundos a 85,50 65 y 70. En Amortizable 4 por 100, a 89,40 y 45, según las series.

El Banco de España vuelve a presentarse mal impresionado por rumores sobre la futura ley, y perdiendo 2 enteros del cambio de ayer queda a 443. También y por la misma causa se acentúa la depresión en los Tabacos, que se publican a 392 y después se hacen a 381,50. El Español de crédito sube de 117,75 a 118 y el Rio de la

EL AMIGO FRITZ

116

Katel se fué y Fritz, cargado su pipa, se asomó de nuevo a la ventana.

Todo ha cambiado de aspecto a sus ojos; las osas, los gatos, los discursos y los gritos de unos y otros. Parecía que el sol había iluminado de repente aquellas acenas de la plaza.

Señalando siempre con la quinta, suspiró que le sería conveniente abandonar la vida de ciudad durante los meses de verano, por ser bueno también cambiar de alimentos, ya que la misma cocina a la larga, se hace pasada. Recordó con placer los huevos y el queso blanco que tomaba para almorzar en casa del anabaptista y que lo comía con más apetito y más a gusto que los platos que le preparaba su gusto que lo preparaba su cocinera Katel.

—Si no tuviera precisión hasta ciertos punto de jugar todos los días una partidita de «youker», de tomar unas chanzas copas de cerveza y ver a mis amigos Federico Schoultz, David y Haan, murmuraba—pasarla con gran placer dos meses en Meibental. Pero no hay que pensar en eso; mis aficiones y mis asuntos están aquí. Es imposible respigar y andar en la procesión.

Todas estas ideas le bullían en el cerebro.

De este modo llegaron las once de la mañana, y la vieja oriada vino a poner la mesa Volviéndose le dijo:

EL AMIGO FRITZ

11

tó amargamente su torpeza y el olvido de las prácticas antiguas, porque todos los volvíferos tienen derecho a probar el vino que están enbotellado; el dueño está presente, debe ofrecerlo al mismo.

—¿Cómo tengo la cabeza hace algún tiempo?—re decía.—Estoy siempre como soñando; boates me aburró; nada me falta, y sin embargo pote v cjos. Esto es extraordinario... Será preciso que despierte.

Como no hubo medio de hacer volver a Schwyer, acabó él solo de llenar las botellas, y las c asas quedaron en tal estado.

VI

Los martes y los viernes, días de meros acostumbrados Kobus, asomarse a la ventana, fumando en pipa, para mirar a las criadas de Hanebourg, afanosas yendo y viniendo entre la fila terminable de cesto, banastas, jaulas, barracas, carretas, alineadas en la plaza de las Asocias. E por decirlos así días de grande, espectáculo. Te